

【第十六屆天主教國際學術研討會】歷史記憶與信仰傳承：天主教會的足跡與展望

Historical Memory and the Transmission of Faith: The Catholic Church's Trajectories and Future Horizons

第一天：2026年6月12日（週五）／地點：倬章樓四樓聖保祿廳 DG410

Day 1: June 12, 2026 (Friday) / St. Paul Hall, Academia Catholica

時間 Time	議程 Agenda	
08:10-08:30	報到 Registration	
08:30-09:00	開幕式 Opening Ceremony	
	天主教輔仁大學 藍易振校長	President Francis Yi-Chen Lan, Fu Jen Catholic University
	教廷代辦 馬德範蒙席	Rev. Monsignor Stefano Mazzotti, Chargé d'Affaires a.i.
	台北總教區 鍾安住總主教	Archbishop Thomas Chung An-zu, Archdiocese of Taipei
	前萬民福音部秘書長 韓大輝總主教	Archbishop Savio Hon Tai-Fai, former Secretary of the Congregation for the Evangelization of Peoples
合照 Group Photo		
09:00-09:50	主題演講 Keynote Speech I	
	主持人 Moderator	主講人 Speaker／題目 Topic
	陳德光 Tak-Kwong Chan (FJCU)	<b>KS1</b> 鮑曉鷗 José Eugenio Borao Mateo (國立台灣大學 NTU) The Transmission of the Catholic Faith in Taiwan Prior to the Japanese Colonization
茶敘 Coffee Break		
10:10-11:25	場次一：道明會與地緣政治 Session I: Dominicans and Geopolitics	
	陳方中 Fang-Chung Chen (FJCU)	<b>S1-1</b> 李毓中 Fabio Yuchung Lee (國立清華大學 NTHU) 介於帝國之間：道明會的東亞傳教實踐與北台灣經驗
		<b>S1-2</b> 陳巧穎 Chiao-In Chen (西班牙巴塞隆納自治大學 UAB) 天主教與日本帝國主義的拉扯：日本殖民統治下的台灣道明會 (1895 - 1945)
		<b>S1-3</b> 慕馬丁 Martin Muñoz Ledo (École pratique des Hautes études) From New Spain to Formosa: Dominican Friars as Diplomatic Agents of the Spanish Empire
Break		
11:35-12:25	場次二：道明會傳教史觀與殉道政治 Session II: Dominican Missionary Concepts and the Politics of Martyrdom	
	何佳瑞 Katia Lenahan (FJCU)	<b>S2-1</b> 陳方中 Fang-Chung Chen (天主教輔仁大學 FJCU) 道明會傳教概念的歷史性檢討
		<b>S2-2</b> 梅歐金 Eugenio Menegon (Boston University) The Dominican Fujian Martyrs (1747-48) and the Politics of Martyrdom between China, the Philippines, and Europe
午餐 Lunch		
13:30-14:45	S3-1 場次三：文化遺產、數位史研究與台灣教會人物 Session III: Heritage, Digital Humanities, and Taiwan Church Figures	
	顧孝永 Piotr Adamek (FJCU)	<b>S3-1</b> 黃漢婷 Mei-Ting Huang (天主教輔仁大學 FJCU) An Initial Exploration of the Preservation of Catholic Artifacts and Relics:
		<b>S3-2</b> 呂恆君 Hangkun Strian (德國獨立學者 Independent Scholar) 數位史研究的限制與方法反思：渝西天主教女性平信徒的傳教活動個案研究
	<b>S3-3</b> 林淑理 Shu-li Lin (天主教輔仁大學 FJCU) 歷史轉折期的臺灣天主教會之光——李天一神父	
茶敘 Coffee Break		
15:05-15:55	場次四：藝術、建築與視覺記憶 Session IV: Art, Architecture, and Visual Memory	
	司馬忠 John Selvamani (FJCU)	<b>S4-1</b> 黃乃琦 Nae-Chyi Hwang (天主教輔仁大學 FJCU) 鋼盔、醫箱與相機：傳教士攝影與金門島嶼容顏
		<b>S4-2</b> 朱柏寧 Leon Bouwmeester (Durham University) 教堂建築的福傳實踐：戰後台灣原住民天主教堂本地化的歷史考察
Break		
16:05-17:20	場次五：翻譯、詮釋與社會訓導 Session V: Translation, Hermeneutics, and Social Teaching	
	陳文祥 Wen-Hsiang Chen (FJCU)	<b>S5-1</b> 計道原 Marx Chi (中華道明會 Dominican Vice-Province) 再造天主—論 Deus 之於「天主」與「上帝」的翻譯問題
		<b>S5-2</b> 吳家齊 Ka Chai Ng (香港中文大學 CUHK) 地獄與煉獄：16 至 17 世紀東亞天主教文獻中對死後地下世界的翻譯
<b>S5-3</b> 林湘義 Hsiang-Yi Lin (天主教輔仁大學 FJCU) 天主教社會訓導對台灣福傳「本地化」的啟迪：以《教會在亞洲》勸諭為中心		

【第十六屆天主教國際學術研討會】歷史記憶與信仰傳承：天主教會的足跡與展望

Historical Memory and the Transmission of Faith: The Catholic Church's Trajectories and Future Horizons

第二天：2026年6月13日（週六）／地點：倬章樓四樓聖保祿廳 DG410

Day 2: June 13, 2026 (Saturday) / St. Paul Hall, Academia Catholica

時間 Time	議程 Agenda	
08:40-09:00	報到 Registration	
09:00-09:50	主題演講 Keynote Speech II	
	主持人 Moderator 黎建球 Bernard Li (FJAC)	主講人 Speaker／題目 Topic <b>KS2</b> 韓大輝總主教 Archbishop Savio Hon
茶敘 Coffee Break		
10:10-11:25	場次六：檔案、史料整理與修會發展 Session VI: Archival Sorting, Reconstruction and Orders	
	黃懿縈 Bibiana Yee-Ying Wong (FJCU)	<b>S6-1</b> 安吉恩 Emanuele Angiola (天主教輔仁大學 FJCU) 吳經熊在臺灣的歲月 (1968 - 1986)：史料整理與初步重建
		<b>S6-2</b> 葉家祺 Benedict Keith (天主教澳門教區歷史檔案及文物處 Diocesan Office of Historical Archives and Patrimony) 四百五十年的回憶：淺論天主教澳門教區檔案典藏、文獻詮釋與數位人文整合之今昔與展望
<b>S6-3</b> 吳蕙芳 Huey-Fang Wu (國立海洋大學 NTOU) 主徒會與戰後基隆的天主教會		
Break		
11:35-12:25	場次七：清代天主教思想發展與文化交流 Session VII: The Development of Catholic Discourses and Cultural Exchange in Qing	
	蘇嫫雯 Ying-Fen Su (FJAC)	<b>S7-1</b> 李晟文 Shenwen Li (Université Laval) 清代前期來華天主教傳教士與中西園林藝術的互融——以乾隆時期圓明園西洋樓的建造為例
<b>S7-2</b> 易國林 Guolin Yi (Providence College) Li Wenyu and Catholic Discourses on Liberty and Women in Late Qing China		
午餐 Lunch		
13:30-14:45	場次八：公共神學、他者倫理與宗教對話 Session VIII: Public Theology, Ethics of the Other, and Dialogue	
	陳文團 Van-Doan Tran (FJCU)	<b>S8-1</b> 司馬忠 Maria John P. Selvamani (天主教輔仁大學 FJCU) Opening New Pathways: A Reflection on the Public Engagement of the Catholic Church in Taiwan 開啟新途徑：對臺灣天主教會的公共參與的省思
		<b>S8-2</b> 蘇嫫雯 Ying-Feng Su (天主教輔仁大學 FJCU) 對他者的慷慨：從龐迪我到沈清松
<b>S8-3</b> 邱吉璽 Jyi-shii Chiou (天主教輔仁大學 FJCU) Potential Contributions of Biblical Hermeneutics Echoing Papal Decree on Religious Friendship: Dialogue with Protestants as a Case Study		
茶敘 Coffee Break		
15:05-15:55	場次九：社會脈絡、信仰見證與禮儀實踐 Session IX: Social Context, Witness, and Liturgy	
	洪力行 Lionel Li-Xing Hong (FJCU)	<b>S9-1</b> 錢玲珠 Ling-Chu Chien (輔仁聖博敏神學院 Fu Jen Faculty of Theology of St. Robert Bellarmine) 我們是這樣慶祝生命的：華語教會禮儀更新及本地化的回顧與前瞻
<b>S9-2</b> 張宇昕 Yu-Hsin Chang (天主教輔仁大學 FJCU) 劉志明蒙席聖樂作品於台灣天主教禮儀中之應用與實踐		
Break		
16:05-16:45	天主教輔仁大學校牧 何萬福神父 Rev. Solomon Ho (FJCU)	圓桌論壇 Round Table Discussion
		前萬民福音部秘書長 韓大輝總主教 Archbishop Savio Hon Tai-Fai, former Secretary of the Congregation for the Evangelization of Peoples 台南教區 黃敏正主教 Bishop John Baptist Huang Min-Cheng, Dioceses of Tainan 主教團秘書長 賴劭忠神父 Rev. John Shou-Chung Lai, Secretary General, Chinese Regional Bishops' Conference 國立台灣大學 古偉瀛教授 Prof. Wei-Ying Ku, National Taiwan University
16:45-16:55	閉幕式 Closing Ceremony	
17:00-	Closing Mass at Immaculate Conception Chapel (淨心堂二樓聖堂)	